





### A- KUTZENHAUSEN Maison Rurale de l'Outre-Forêt Bauernhofmuseum

1, place de l'Eglise 67250 Kutzzenhausen  
GPS : 48.93380 / 7.8564

Expositions :  
«Les bouchées doubles» : ouvrages prêtés par les brodeuses locales et amies  
Broder'idées 2018 : La cuisine, de fil en aiguille

«Le tablier de grand-mère» et autres gourmandises brodées  
Les nappes remarquables de Kati  
Les marqueriettes de la Maison Rurale  
Ausstellungen:

«Les bouchées doubles»: Werke der Stickerinnen  
Broder'idées 2018: „Die Küche, in all ihren Facetten“

«Die Schürze meiner Großmutter» und andere gestickte Köstlichkeiten  
Katis bemerkenswerte Tischdecken  
Intarsienkunst mit dem Verein des Bauernhofmuseums

COCOBOUTON : Coco Basler  
CREATRICE-AUTEUR : Fabienne Bassang  
NAALD & DRAAD : Sabine de Bruin  
SI LE CŒUR T'EN DIT : L et S Elefthériou  
POINT COMPTE ET TRICOT : Kati Fekete  
POUPEES "RAYNAL" : Natalie Freyermuth  
AU FIL D'ARGENT : Béatrice Gasperment  
CLUB FEMININ DE MERKWILLER : Walburga Haas  
KELSCH ET LINGE ANCIEN : Martine Hisler-Morville  
UNE AUTRE CHANCE POUR LA PLANETE : Francis Jost  
DU BOIS ET DES PETITES CROIX : G et H Jung  
PETITES CROIX LAURENCE : Laurence Klein-Maurer  
LES CABAS D' AUTREFOIS : Serge Kostmann  
ESTAMPES TEXTILES : Marie-Jeanne Lejeune

CREATRICE DE PAINS D'EPICES : Marketa Macudova  
L'ATELIER 67 : Delphine Merlo  
BRODERIE AU FIL DU TEMPS : Michèle Mornay  
CROCHET : France Rossdeutsch  
POINT DE CROIX ET CROCHET : Eliane Sitter  
DES FILLES A DECOUDRE : Isabelle Thelen  
EDITIONS LISELE : C et P Thévenin

### B- KUTZENHAUSEN Espace AMROF - Vereinshaus AMROF

8, route de Soutz 67250 Kutzzenhausen  
GPS : 48.934257 / 7.8566

LES JOYEUSES DENTELLES : Caroline Cobigo  
CALENDRIERS DE L'AVENT : Sylviane Schildknecht

Marché des saveurs alsaciennes  
Markt mit elsässischen Produkten

BREDLE LOBSANN ANIMATION : Brigitte Jourdain  
L'ATELIER BOIS DU PECHELBRONN : Eddy Klasser  
BRASSERIE LOBSANN : Bières et limonades artisanales  
BOUTIQUE DU MONDE : Betty Mercier  
HUILE DE NOIX : Jean-Claude Schneider  
CONFITURES ET SIROPS : Monique Steiner

### C- KUTZENHAUSEN Presbytère - Pfarrhaus

28, route de Soutz 67250 Kutzzenhausen  
GPS : 48.934257 / 7.8566

Collectif d'artistes  
Künstler-Kollektiv

ART TEXTILE : Catherine Bihl  
L'ARBRE A PAPILLONS : M-H et F Engel

POINT DE CROIX ET HARDANGER : Gisela Esch  
ARTISAN DES MOTS : Roger Faindt  
L'ATELIER DE VALENTINE : Frédérique Froidevaux

### D- KUTZENHAUSEN Eglise protestante - Ev. Kirche

Place de l'église 67250 Kutzzenhausen  
GPS : 48.934111 / 7.85679

Expositions :  
«Ca tourne rond» : broderies afghanes

«Tablier, tablier, quand tu nous protèges...» : collection AMROF  
«Eine runde Sache»: Ausstellung afghanischer Stickereien  
«Schürze, Schürze, wenn du uns schützt...»: Sammlung AMROF

PATCHENTRELLES : Marie-Louise Fagherazzi, vente solidaire au bénéfice de l'épicerie sociale «la Bou'sol» de Haguenau  
LES DOIGTS AGILES : Paroisse protestante

Démonstrations :  
DENTELLE DE VALENCIENNES : Martine Bilger  
BRODERIE ET DENTELLE D'OR : Jean-Luc Neth  
RELIURE : Monique Oswald  
BRODERIE SUR TULLE : Michèle Trompeter



## E- KUTZENHAUSEN Salle polyvalente - Mehrzweckhalle

Rue du stade 67250 Kutzenhausen  
GPS : 48.931554 / 7.85502

### Expositions :

**Une chic fille : Evelyne Boudot**

**Guides de broderie allemande : «Jeux de formes» et «Broder pour la paix»**

**Une chic fille: Kunstwerke von Evelyne Boudot**

**Deutsche Sticgilde: Helga Penndorf**

**Ausstellung der Wettbewerbe "Formenspiel" und "Sticken für den Frieden"**

### Salon des créateurs

#### Salon der Künstler

L'ALSACE DANS MES CŒURS : Valérie

Mayer, marraine du festival

CREATIONS : Annick Abrial

L'ANNE EN LIN : Karine Anne

BLACKWORK ET BRODERIES :

Bernadette Baldelli

LES FILS DU RHIN : Delphine Balthazard

HISTOIRES DE LIN : Sophie Barrault

LE CHALET DE NINE : Nancy Berniche

MADAME LA FEE : Catherine Bonacorsi

DENTELLE A L'AIGUILLE : Gudrun Borck

LA BRODERIE ALSACIENNE -

HAGUENAU : Catherine Brua

DU FIL AU SAC : Jocelyne Cachat

KELSCH D'ALSACE IN SEEBACH :

Pia Claus

CRéAdeS : Adeline Cras

LE LIN D'ISABELLE : Isabelle Dauchez

CIDEFIL : Maryse Debareix

AU FIL DE L'YERES : V et J-P Denis

JOLI TAMBOUR CREATION :

Carole Djiane

AU FIL DES MARQUOIRS : Sylvie Druon

DES HISTOIRES A BRODER :

Annie Guillemard

REALISATIONS AU POINT DE CROIX:

Elke Guthmann

DER FEINE FADEN : Regina Irlenborn

UN PETIT FIL : Fabienne Kulemann

AU FIL DU LEMAN : Francine Leclercq

FLEUR DE LIN : Claude Le Guen

PASSION DES CROIX : Frédérique

Leroy

R & P DI STRAPPAZZON PAOLA :

Renato Parolin

SOIE EN SOI : Christiane Peymirat-

Husser

CREATRICE-DESSINATRICE AU

POINT DE CROIX : Christine Prigent

D'UN FIL A L'AUTRE : Michèle Rain

BRODERIE AUX RUBANS : M-A Rebert

EASY-BROD : B et J-L Rippe

FARBENFROH-STICKEN UND MEHR :

Suzanne Schmidt

L'AIGUILLE ET LA PLUME :

B et D Senart

STICKEN & STAUNEN :

Ute Senkel-Weinberg

WOHLFILZ : Nadezda Vinogradova

ROUGE D'ALSACE : Francine Zeil

### Mode

#### Mode

CARINE CREATION : Carine Girard

LILICHATOCK : Libeth Jud

CREATION PRISE UNIQUE :

Estelle Laniol

KRIATION : Christelle Lienhardt

LAINE FEUTREE : Viviane Marsegan

UNE SOURIS DANS L'ARMOIRE :

Christine Michon

EDITH CREATIONS : Edith Perrot



© A. Leclerc

## Salle de musique - Musiksaal

POINT DE CROIX ET BRODERIES :

Michèle Boichot

HELENE DE CŒUR : Elisabeth Frison

BRODERIES ANCIENNES :

Elisabeth Giess

EXPRESSION TEXTILE : Françoise

Griesemer

TABLEAUX TEXTILES BRODES :

Nicole Loesch

MACHINES A COUDRE :

D et M Maag

AMES D'AFRIQUE :

Jeanne Ngo-Njami-Auscher

LE TEMPS DES BRODERIES :

Francis Pelascini

HAND MADE UKRAINE : Ivanna Pinyak

## STAGES DE BRODERIE ET COUTURE À LA MACHINE WORKSHOPS

Infos : [www.maison-rurale.fr](http://www.maison-rurale.fr)



© Evelyne Boudot

Dans les localités voisines  
*In den umliegenden Orten*

**F- MERKWILLER-PECHELBRONN**  
Musée Français du Pétrole  
*Erdölmuseum*

4 rue de l'école 67250 Merkwiller-Pechelbronn  
GPS : 48.933834 / 7.85644

Visite du musée :  
de 14h30 à 18h sauf samedi  
Besichtigung des Museums :  
von 14.30 Uhr bis 18 Uhr ausser Samstag

**G- PREUSCHDORF**  
Atelier Julie Goncé,  
souffleur de verre  
*Glasbläserwerkstatt von Julie Goncé*

4 rue de l'église 67250 Preuschdorf centre  
GPS : 48.94429 / 7.803931

Dentelle de verre : exposition de l'artiste  
*Glaskunst-Ausstellung*

DENTELLES AUX FUSEAUX :  
Les dentellières du Nordgau  
LAINE FEUTRÉE-PIQUE LIBRE :  
Françoise Maillot

**H- LAMPERTSLOCH**  
Atelier d'artiste de Théo Sauer  
*Kunstmalerwerkstatt von Theo Sauer*

Place du tilleul - 67250 Lampertsloch  
GPS : 48.957772 / 7.818166

Exposition d'aquarelles de l'artiste  
*Aquarell-Ausstellung des Künstlers*

AU BOUT DU FIL : C et P Levérone

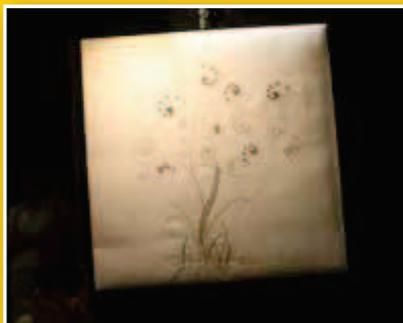
**I- LOBSANN**  
Atelier de Mato  
*Künstlerwerkstatt von Mato*

29 rue principale 67250 Lobsann  
GPS : 48.964213 / 7.844283

Exposition des œuvres de l'artiste-auteur  
La ronde des nappes alsaciennes : collection  
**AMROF**

*Ausstellung der Künstlerin*  
Die Runde der elsässischen Tischdecken:  
Sammlung **AMROF**

ART PLASTIQUE EN PAPIER MÂCHÉ :  
Erika Kempf



© A. Lederer

**J- SOULTZ-SOUS-FORÊTS**  
La Saline  
*Kulturzentrum «La Saline»*

Place du Général de Gaulle 67250 Soultz-sous-Forêts  
GPS : 48.935316 / 7.883957

Broderies et dentelles : expositions et démonstrations  
*Stickereien und Spitzen: Ausstellungen und Vorführungen*

FRIVOLITE ET BRODERIE BLANCHE : Gertrude Kropp  
TRICOT A LA FOURCHE : Astride Pflug  
BRODERIE BLANCHE ET PEINTURE A L'AIGUILLE :  
A et J-M Rabourdin  
QUILLING ET PAPEROLLES : Barbara Salmansky  
BRODERIE SUR FILET : Hedwig Schnepf  
CREATIONS EN FEUTRINE : Alison Schwitzgebel

Art et artisanat  
*Kunst und Handwerk*

ALSA BRODERIE CREATION : Pascal Carta  
PEINTURE SUR TISSU ET ENCRE : M-H et R Feyer  
AQUARELLES ET CARTES : D et R Frank  
GRAINES D'ARGILE : Anne Oesh  
AR-O-BOIS : Romain Riegert  
COLLIERS ETHNIQUES : M-J Schaller  
LE CLOS DES LAMAS : Christine Trendel  
EMAJOLYNE : E Violle et J L'Hôte

Brocante de brodeuses  
*Flohmarkt*

MERCERIE : Nathalie Bourgaud  
BROCANTE-MERCERIE : Danielle Charpentier  
DAS BESONDERE ALTE : M Kahoun-Weber  
BOUTONS ET ACCESSOIRES : Monique Labella

Espace couture et ateliers  
*Näharbeiten und Näh-Werkstatt*

COUSSINS & CIE : Hélène Bouriot  
TRICOT'FILS : Sandrine Gast  
SACS A MAIN EN TISSU : Sonia Richert  
MACHINES A COUDRE : Stéphane Rieb  
PATCHWORK : M-L Stawarz  
LE LIN EMOI : Francine Wintz



**K- SOULTZ-SOUS-FORÊTS**  
Maison des services (Mairie)  
*Rathaus*

1 cour de la Mairie 67250 Soultz-sous-Forêts  
GPS : 48.937588 / 7.884264

Métiers d'art  
*Kunsthandwerke*  
Les boutis d'Arlette Finck et de ses amies  
Tables en fête : Collection **AMROF**  
*«Boutis»*

*Festtafeln: Sammlung AMROF*

UNE MERCERIE A LA CAMPAGNE :  
Séverine Decker  
TABLEAUX TEXTILES : M Franchel -Tin  
MAMIE VERO : Véronique Graff  
CREATIONS TEXTILES : Cathy Killian  
FILS ET BOBINES : Josiane Rinn  
TAPISSERIE A L'AIGUILLE : Yves de Roux  
ARTISANAT D'ART : Patricia Schmidt



Programme sous réserve de modification / Änderungen vorbehalten